



**Rellene este formulario si es un nuevo solicitante de una beca de la Fundación Döbrich para un período de formación (debe presentarse una solicitud distinta para cada período de formación).**

*Bitte füllen Sie dieses Formular aus, wenn Sie sich neu um ein Stipendium der Döbrich-Stiftung für einen Ausbildungsabschnitt bewerben (Für jeden Ausbildungsabschnitt muss ein eigener Antrag vorgelegt werden).*

**Por favor, incluya las siguientes preguntas en su motivación detallada – puede usar su propia pagina (si es posible con máquina de escribir) – y firme abajo con lugar y fecha:**

*Bitte fügen Sie die folgenden Fragen in Ihre ausführliche Begründung ein – Sie können eine eigene Seite verwenden (wenn möglich mit Schreibmaschine) – und unterschreiben Sie unten mit Ort und Datum.*

**Carta de solicitud para una beca para la etapa de mi formación:**

- Primaria    Secundaria    Clases de Bachillerato    Carrera universitaria  
 Tesis    Oficio

**Antrag auf ein Stipendium der Döbrich-Stiftung für den Ausbildungsabschnitt**

- Grundschule    Sekundarschule    Abitur-Klassen    Studium  
 Abschlussarbeit    Oficio

**1. Situación personal / Persönliche Situation:**

- 1.1 ¿Cuál es la situación financiera en su familia? \_\_\_\_\_  
*Wie ist die finanzielle Situation in Ihrer Familie?*
- 1.2 ¿Quién en su familia tiene un trabajo – padres, hermanos o pareja? \_\_\_\_\_  
*Wer in Ihrer Familie hat eine Arbeit – Eltern, Geschwister oder Ehepartner?*
- 1.3 Si es así, ¿cuáles son los ingresos fijos o irregulares al mes? \_\_\_\_\_  
*Wenn dies der Fall ist, wie hoch ist das Einkommen pro Monat?*
- 1.4 ¿Le mantienen o tiene que realizar un trabajo remunerado paralelamente a tus estudios? \_\_\_\_\_  
*(Werden Sie versorgt oder müssen Sie neben dem Studium arbeiten?)*
- 1.5 ¿Recibe una beca o ayuda económica de algún otro sitio? \_\_\_\_\_  
*Bekommen Sie ein Stipendium oder finanzielle Hilfe von anderer Seite?*
- 1.6 ¿Vive con su familia o vive solo? \_\_\_\_\_  
*Wohnen Sie in Ihrer Familie oder leben Sie allein?*
- 1.7 ¿Necesitas apoyar a alguien (económicamente/en términos de tiempo)? \_\_\_\_\_  
*Müssen Sie jemand unterstützen (finanziell/ zeitlich)?*
- 1.8 ¿Tiene acceso a una computadora y la posibilidad de contacto electrónico con la Fundación? \_\_\_\_\_  
*Haben Sie Zugang zu einem Computer und die Möglichkeit des elektronischen Kontakts mit der Stiftung?*
- 1.9 ¿Practica aficiones, deportes u otras actividades en tu tiempo libre? \_\_\_\_\_  
*Verfolgen Sie in Ihrer freien Zeit Hobbys, sportliche oder andere Aktivitäten?*

**2. Educación / Ausbildung:**

- 2.1 ¿Qué formación ha recibido hasta ahora? *Welche Ausbildung haben Sie bisher realisiert?*
- Primaria/ *Grundschule* \_\_\_\_\_  
*¿Qué clases? / Welche Klassen?*
- Secundaria / *Sekundarstufe* \_\_\_\_\_  
*¿Qué clases? / Welche Klassen?*
- Instituto de Formación Profesional / *Fachoberschule* \_\_\_\_\_



- Escuela de educación especial / *Sonderschule* \_\_\_\_\_
- Bachillerato Técnico / *Fachabitur* \_\_\_\_\_
- Bachillerato / *Abitur* \_\_\_\_\_
- Carrera (Cuántos semestres o trimestres?) / *Studium (Wie viele Semester oder Trimester?)* \_\_\_\_\_
- Formación profesional (Cuántos años?) / *Berufsausbildung (wie viele Jahre?)* \_\_\_\_\_

2.2 ¿Qué formación/carrera eligió y por qué? / *Welche Ausbildung/Studium planen Sie und warum?*

2.3 ¿A qué centro de formación asiste? / *Welche Ausbildungsstätte besuchen Sie?* \_\_\_\_\_

2.4 ¿Cuáles son sus objetivos de formación/estudio para la etapa de la formación solicitado?  
*Welches sind Ihre Ausbildungs-/Studienziele für den beantragten Stipendien-, Ausbildungsabschnitt?*

2.5 ¿Cuándo espera completar la formación / alcanzar el objetivo del estudio? \_\_\_\_\_  
*Wann werden sie voraussichtlich die Ausbildung beenden / das Studienziel erreichen?*

2.6 ¿Cómo se llega al lugar de formación? \_\_\_\_\_  
*Wie erreichen Sie ihre Ausbildungsstelle?*

2.7 ¿Con qué frecuencia acuden al centro de formación cada semana? \_\_\_\_\_  
*Wie oft gehen sie wöchentlich in die Ausbildungsstelle?*

2.8 ¿Qué perspectivas de trabajo ofrece su formación/estudio? \_\_\_\_\_  
*Welche Berufsaussichten bietet ihre Ausbildung/Studium?*

**3. Iglesia Luterana local / Örtliche lutherische Gemeinde:**

3.1 ¿A qué iglesia pertenece? ¿Cómo se llama su iglesia? \_\_\_\_\_  
*Welcher Kirchengemeinde gehören Sie an? Wie heißt ihre Gemeinde?*

3.2 ¿Desde cuándo es miembro de la iglesia? \_\_\_\_\_  
*Wie lange sind sie schon Mitglied in der Gemeinde?*

3.3 ¿Aproximadamente cuántos miembros tiene su iglesia? \_\_\_\_\_  
*Wie viele Mitglieder hat ihre Gemeinde ungefähr?*

3.4 ¿Qué grupos hay? \_\_\_\_\_  
*Welche Gruppen gibt es?*

3.5 ¿Dónde y cómo está comprometida/o en su iglesia? \_\_\_\_\_  
*Wo und wie engagieren Sie sich in ihrer Kirche?*

3.6 ¿Quién es su mentor/a, pastor/a? \_\_\_\_\_  
*Wer ist Ihr/e Mentor/in, Pfarrer/in?*

3.7 ¿Qué le gustaría hacer en particular en la Iglesia después de terminar su formación? \_\_\_\_\_  
*Wobei möchten Sie sich in der Kirche nach Abschluss ihrer Ausbildung im Besonderen engagieren?*

**4. Futuro / Zukunft:**

4.1 ¿Qué planes tiene para el futuro? \_\_\_\_\_  
*Welche Pläne haben Sie für die Zukunft?*

**Lugar / Ort**

**Fecha / Datum (dd/mm/yyyy)**

**Firma / Unterschrift**